

13

ORSZÁGOS  
KÖNYVTÁR  
TÁR

# Ajtársaság



ANGELO  
PHOTOS

gróf Bethlen Bálintné  
*Angelo felvétele*

1926 ÁPRILIS 11

ÁRA  
10.000  
KOR.

XIII. ÉVFOLYAM 15. SZÁM



Csathó Gitta  
a Belvárosi Színház tagja  
*Mészöly felvétele*

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1 szám  
Telefon: Szerk.: J. 110-88, Kiad.: J. 58-58

Szerkeszti és kiadja:  
MIKICH KÁROLY

Előfizetési ára:  
1 évre 320.000,  $\frac{1}{2}$  évre 180.000,  $\frac{1}{4}$  évre 100.000 K  
Egyes szám ára: 10.000 K



**H. A. White**  
az Angol-Magyar Bank társelnöke

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

K. Sz.! Hála Istennek túl vagyunk az ünnepeken és ezzel együtt a téli nagy szezonon. Nem szeretem az ünnepeket, mert a magunkfajta asszony hétköznap is pihenhet. Kommissiózni pedig éppen ünnepnapon nem lehet. — Ellenben a téli szezont szeretem, hiszen akkor tombol a nékem való voltaképpen társadalmi élet, a honnan merítem érdekes megfigyeléseimet és kisdéd híreimet, amelyeket magának pletykák címe alatt leadok. Mert úgy-e azon a kérdésen már túl vagyunk, hogy a Maga olvasóit érdeklik ezek az apróságok, hiszen nem vág senkinek a májába, mert úgyszólván minden szereplő tudja előre, hogy szó lesz róla e rovatban. Legutóbb például ezen szándékkal egy nagy társaságban mesélte egyik kegyelmes asszony, hogy válik a férjétől, a daliás altábornagytól, mert az egy egész ifjú — talán huszonhét éves — leányra vetette szemét. Az sem titok, hogy az a nagyon bájos szép szőke kis leány, aki Balatonföldváron s a báltermekben szokott feltűnést kelteni és aki közismert jó parthie, már nem jön eljegyzési kombinációba azzal a kedves építész-család fiával, akit már csaknem „fix“ vőlegénynek tekintettek. Az eljegyzési híreket meg pláne névvel is közölhetem. — Tehát hirdetem, hogy: Böszörményi Andrást eljegyezte báró Kohner György, azonkívül Zilahy Dezső fia Pál, pedig Hanvai-Kováts Máriaival jár jegyben. Ujfalussy Béla vőlegény és ilyen szándékai vannak Ujj Gyurkának is, csak még a menyasszonya bizonytalan. Brioniban Kupelwieseréknél is lakodalomra készülnek, amennyiben leányukat e hó közepén vezeti a kis kápolnaoltár elé lovag Mauthner Manfréd. De hogy születési hírből sem legyen hiány, hát örömmel jelentem, hogy gróf Zichy Pálné, született Eszterházy Margit grófnőnél járt a gólyamadár. Volt öröm a nagyvázsonyi keresztelőn, mert íme már a második gyermek is fiú. Még egy házszenetelészzerű lakásavatási muriról kell megemlékezni, amely Wulff Olafék sok kedélyes estélyt látott Orlay-utcai lakásukban folyt le s azt az új gazda — az operaház új igazgatója — rendezte.



Báró Berg Miksáné, hölgyek nehéz díjugratásában az első, könnyű díjugratásban a második díj nyertese

Ezekután pedig menjünk a szabadba! Husvétkor nagy forgalom volt a Jánoshegyen és a futballpályákon. Azt mondják, a husvét meccsek a megszokott keretekben zajos botrányok közepette zajlottak le, amit a közönség egész természetesen talált, sőt követelte a neki kijáró külön mulatságot. Talán erre való tekintettel történt az, hogy egy feltűnően csinos hölgyet (állítólag színésznő, de nincs bejegyezve, mint ilyen!) egy középkorú, de igen előkelő urinő, az asszonyok szokásos harcieszközével, a napernyővel inzultált — mert úgy találta, hogy férje ott a helyszínén pénzt adott volna át neki. Az egész baj onnan eredt, hogy a férjnek sehogyan sem akarta elhinni a felesége, miszerint a footballversenyen is van már totalizátor és ők együtt játszottak. — A Svábhegyről csak egy kis epizódot hallottam, amely autókirándulás közben történt egy közismert gavallér és egy menyasszonyban lévő s az erkölcséről, valamint a hozzáférhetetlenségéről híres pesti szép özvegyasszony között. Helyesebben közöttük nem történt semmi, hanem velük. Egyszerű kis autóbaleset, a mikor nincsen soffőr és így nekik kellett strázsálni a használhatatlan gép mellett. Így talált rájuk az asszony egyik régi imádója, aki saját autójával huzatta el a gépet és vitte le a titokzatos kirándulókat. A régi imádó azonban nem hallgatott, mint

a sír és a szép asszony már nem menyasszony. Az autót azonban megreparálták — s így „gombház“ jelisével úglátszik újabb kirándulásra készülnek.

Ilyen kirándulást menyasszony nélkül, kíván Önnek, híve  
Lenke.

U. i. Nagyon szép volt tegnap este Schmidt Baba és Horváth Boldizsár esküvője. A menyasszonyi ruha szenzációs, az ará bájos, a legény boldog, násznép kevés. Annál többen, mint nézők a templomban. Különösen feltűnt az a sok orvos, akik az örömapának és a vőlegénynek kollégái. Meg is jegyezte egy asszony, hogy itt ugyan nyugodtan el lehetne ájulni — nagyon bőven akadna első orvosi segély Ilyen és hasonló segélyt kíván, híve  
Lenke.

NERUDA NAGYDROGÉRIA

IV, KOSSUTH LAJOS-UTCA 10

TELEFON: 6—07.

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HÍREK.** József főherceget az országos tiszti kaszinó díszelnökévé választották. — Izabella, Augusztá és Anna főherceg asszonyok, Gabriella és Mária főhercegnők, valamint József, Albrecht és József Ferenc főhercegek résztvettek a budavári koronázó főtemplomban tartott nagyheti ájtatosságokon. — A kormányzó gróf Dégenfeld József nyug. főispán stb.-nek az I. oszt. magyar érdemkeresztet adományozta. — Gróf Bethlen István néhány napi üdülésre és vadászatra Lilla-Fürefőre utazott. — Fetscher Antal győri püspök április elsején ünnepelte 20-ik évfordulóját püspökké való felszentelésének. — Gróf Berchtold Lipót San-Remóban időzik. — Gróf Eszterházy Gáborék Budapestről nyitra-ujlaki birtokukra utaztak. — Thurn-Taxis Miksa hercegné Nizzából Berlinbe utazott. — Gróf Klebelsberg Kuno kultuszminisztert Székesfehérvár városa díszpolgárává választotta. — Gróf Csekonics Gyula gyógykúrára Karlsbadba érkezett. — Bárány Wimpfen Ottilia hosszabb üdülés céljából San-Remóba utazott. — Bárány Zichy Rubidó Iván londoni követünk Oxfordban hazánkról előadást tartott. — Dr. Magyar Antal követ-ségi tanácsost portugáliai követünké neveztek ki. — Csengery Árpádék az olasz tavaknál üdülnek. — Lénárt Zoltánt egyetemi ny. r. tanárrá neveztek ki. — Milotay István, a Magyarság főszerkesztője, két heti tartózkodásra külföldre utazott.

**BRIDGE VERSENY.** A Sziget Clubnak a Steindl-céhbéli téli helyiségében élénk élet volt az elmúlt héten. Házi bridgeversenyt rendeztek, amelyen a klubnak nyolcvan tagja vett részt, akik úgyszólván a legjobb klasszist képviselik e téren a fővárosban. A nagyon nívós versenyből első győztes gyanánt került ki Schober Károly.

**KÁROLY KIRÁLY HALÁLÁNAK** negyedik évfordulója alkalmából igen kegyeletes formában adták jelét gyászuknak a müncheni magyarok. A Szent Ludvig templomban Dubniczky László budapesti plébános által tartott ünnepi gyászistentiszteleten a magyar kolónia élén megjelent Velics László konzul és gróf Derasse Ferenc, a Magyar Segélyező-Egylet elnöke. (Itt említjük meg, hogy a

közbejött husvéti ünnepekre való tekintettel hazánkban az idén április 12-én lesznek a királyrekviemek).

**JÓZSEF FERENC KIR. HERCEG** az elmúlt héten a szombathelyi leánycserkészek meghívására Anna kir. hercegné asszonnyal Szombathelyre készült. A királyi hercegi párnak szombathelyi látogatása akkor, közbejött akadályok miatt, elmaradt. Ehelyett husvét hétfőn délelőtt érkezett autón Szombathelyre a kir. hercegi pár és tiszteletükre délután díszelőadást rendeztek.

**TÁRSAS TENGERTI UTAZÁSUNKRÓL** a múlt számunkban részletesen tájékoztattuk olvasóinkat. Május 27-én indulunk Triestből a »Stella d'Italia« nevű Amerikában most épült nagy luxus gőzössel és június 10-én érkezünk oda vissza utolsó állomásunkról, Velencéből. Részvételi ár, mindennel együtt 6-7 millió kor. Előjegyzés

levelezőlappal vagy telefonon is eszközölhető.

A **TISZTIKASZINÓ** mozijának április félhavi műsora: *április 6.* »Tartuffe«, »Neptun házvezetőnőben«, *április 7.* »A fekete hattyú«, »A Montmartre gyermeke«, *április 8.* Vig est. »Csókolj újra«, »Ne izéljen, Doktor úr«, *április 13.* »A hazátlan«, »Szerelmi fészék«, *április 14.* »A hattyú«, »Amit minden asszony tud«, *április 15.* »Kitty, a lánypirág«, »Mágnes patkó«, *április 17.* »A nagy érzés« (csak felnőtteknek), »A férjfogás iskolája«.



Pauly Hartmanné,

kezdőlovak díjugratásának nyertese

### Szent Gellért Gyógyfürdő és Szálló

Mérsékelt árak. Részletes tájékoztatást díjtalanul küld az igazgatóság.

A fürdő a legközelebb berendezett gyógyintézet. Thermál fürdők, I. és II. oszt. kádfürdők. Diszfürdők. Iszapkezelés közös osztályokon és külön kabinokban. Férfi- és női vízgyógyintézet és napfürdő. Gyógytorna (Zander). Hőlégtóosztály. Villany- és kékfénykezelés. Inhalatorium és pneumatikus kamra. Szén-savas, sós- és pezsgőfőnyő fürdők. Gyógymasszage. Specialista-szakorvosok. Chem. és Röntgen laboratórium. A szálló elsőrendű családi szálló. 180 szoba és előkelő lakosztály. 160 szoba interurban telefonnal. 50 szoba külön fürdőszobával és toilettel. Az összes szobákban hideg és meleg víz. Nagyméretű társas helyiségek. Téli kert. Saját park. Tennisz. Motorcsónak. Autogarage. A szállóvendégek részére díjtalan autóközlekedés a Szálló és a Belváros között. Szállóvendégek az összes fürdők árából 25% kedvezményben részesülnek.



gr. Mailáth Gusztáv Károly erdélyi püspök  
dr. Szokoll Willibáld festménye

**VENDÉGSÉG.** *Juhász Árpádné* délutáni teán látta szívesen a következő hölgyeket és nagyon sok fiatal urat: Ember Józsefné, vitéz Réтай Oszkárné, dr. Cservenyák Károlyné és leánya dr. Reichl Károlyné és leánya, Ajtay Istvánné és leánya, Werth Henrik és felesége, Scitovszky Aladárné, Bodó Lajosné és leánya, Vermes Jenőné, Szilágyi Mimi, Putnokyi Elsi és Lukáts Böde.

*Kömmer Gyulák* Alap-lenkemajori birtokukon a tavasz kezdetével újból megnyitották vendégszerető házukat ismerőseiknek. Ez alkalommal a legközelebbi szomszédok közül ott voltak: Balogh Tuták, Eördeogh Józsefék, Kornis Károlyék, idősb. Koller Tivadar, Kornis Boldizsár, Sándor Béla, Sohár Árpád, Szluha Aladár, Vantsay Dezső, Adamecz Kálmán, Koller Iván, Péter és Tivadar, ifj. Kornis Elemér és Sporny Gyula.

*Péterffy Eleméréknél* az elmúlt heti tea-estélyén résztvettek: Éliássy Sándor és neje, Bakó Imre és neje, Halász Sándor és neje, Mamusich Mihály és neje, özv. Uray Endre Gézáné, Preszly Gyula és neje, Orbán László és neje, Bálványi Baba, Lassgallner Zoltán és neje, Krencsey Mády, továbbá Véchev Elemér, Novák Elemér, Dulin Elek, Császár Géza, Baronyi Bandi, Maléter Lajos, Görgey Jordán, Halmy György stb.

*Hajnal József dr.*, nyug. ítélőtáblai bíró, ügyvéd és felesége, Angi leánykájuk tiszteletére, husvét hétfőjén vendégül látták Ferenc József-rakparti vendégszerető házuknál leánykájuk barátait. A kitűnően sikerült évadzáró estén, melyet hajnalig tartó tánc követett, a bájos házikisasszonykán kívül a következő fiatal leánykák vettek részt: Greguss Micka, Kemény Dusi, Nagy Zsuzsa, Reinherz Ila, Spinner Klári, Süsz Manci, Zilahy Éva, Löwey Szeres és még a sok táncos ifjú.

**HYMEN.** Néhai Arz Nándor birodalmi gróf, cs. és kir. kamarás és özvegye, Kiss Irma leányát, *Alizt*, oltárhoz vezette néhai gróf Bethlen Bálint és özvegye Béli Bertha gnófnő fia, *Bálint*. — *Szeszlér Iluska* és *Heidrich Zoltán* házasságot kötöttek. — *Ballia Etel* és *Balassa István* jegyesek.

**HANGVERSENYEK.** *Székesfővárosi zenekar* husvét vasárnapján a Gellért-szállóban hangversenyzett, mely alkalommal Kapusza Károlyné Metykó Ancy művésznő Strauss Rihárd zongoraversenyét adta elő a zenekar kísérete mellett. — *Durrigó Ilona* dalestélye április 14-én lesz, míg a *Herzl vonósnégyes* IV. estélyét Dohnányi Ernővel e hó 8-án tartották. — *Győr közönsége* Gieswein Sándor emlékére április 18-án rendez nagy hangversenyt, amelyen a többek között M. Noszti Elsa operaénekesnő is fog szerepelni.

**A MAGYAR VÖRÖSKERESZT EGYLET** ismeretes kórházát és szanatoriumát a m. kir. posta betegségi biztosító intézete vette át és azt a magyar közeposztály minden szenvedő tagjának rendelkezésére bocsátja. Különös figyelmet érdemel a szanatorium, a hová üdülésre szorulóknak is felvétetnek. Érdeklődőknek szívesen szolgál részletes prospektussal az igazgatóság. (I., Győri-út 17.)

**HALÁLOZÁS.** *Küry Albert* Jász-Nagy-Kun-Szolnokmegye nyugalmazott alispánja stb., hosszas betegeskedés után Szolnokon meghalt. Halála az egész megyében nagy részvétet keltett. — *Udvardy Dezső* honvédőrnagy negyven éves korában Budapesten elhunyt. — *Mudrony János* túrocszentmártoni ügyvéd, ott elhunyt.

## BRETT SAROLTA

NŐI KALAPKÜLÖNLLEGESSÉGEK TERMEIBEN  
PÁRIZSI MODELLKALAPOK

Kópiái már 4-500 ezer koronás áron is kaphatók  
BUDAPEST IV, PÁRIZSI-U. 2 és IV, VÁCI-UTCA 9

## ORSZÁGOS KASZINÓ

nyilvános éttermeiben (IV, Semmelweis-utca 3.)  
esténként ifj. BERKES BÉLA muzsikál.

KÜLÖN TERMEK.

SZABÓ ÁRPÁD ÉS TÁRSA.

VÉRTESSY ILLATSZERTÁR KRISTÓF-TÉR 8. SZ.

H. A. WHITE. A mint egyik előkelő angol folyóiratban olvassuk, az Angol-Magyar Bank társelnöke, Mr. H. A. White, nagyszabású tevékenységet fejt ki, mint az angol tőke képviselője és reprezentánsa, egész sor európai országban.

Nem kevesebb, mint 44 részvénytársaság, melyekben angol tőke van érdekelve, áll felügyelete, illetve ellenőrzése alatt. Az az angol tőke, mely ezekben a vállalatokban van, három millió font-sterlinget tesz ki és az összes tőkéi ezen részvénytársaságoknak több, mint két millió font-sterlingre rúgnak és 14 európai államban székelnek Svédországtól Görögorszáig, Spanyolországtól Lengyelorszáig, köztük bankok, vasútak, bányák, ipari-, kereskedelmi- és közlekedési vállalatok.

Ennek az óriási vagyonnak kezelője Mr. H. A. White 49 évvel ezelőtt Wiltshire grófságban született, egy évszázados középbirtokos családból, melynek tagjai 1700 óta úgy apai, mint anyai ágon többszörösen tagjai voltak az angol parlamentnek Iskolái végzetével az angol és német egyetemeken Mr. White politikai téren működött és mint politikai újságíró különösen a közép- és kelet-európai kérdésekben tett szert nagy elismerésre és így lesz már 34 éves korában az angol konzervatívok előkelő lapjának, a »Londoner Standard«-nak szerkesztője. A háború alatt aktív állami szolgálatban politikai missziót töltött be s mint az Angol-Magyar Bank társelnöke, a budapesti előkelő társadalomnak is egyik szívesen látott tagja.

F. L.

A m. kir. postatakarékpénztár  
**Árverési Csarnokának**  
(Lónyai-utca 30-32  
auktiói: IX, Kinizsi-utca 2)

**XXXII. Általános Aukció**

**Kiállítás:**  
Április 8., 9., 10. és 11-én.

**Árverések:**  
Április 12-től április 28-ig  
délután 3 1/2 órától.

Állandó kiállítások naponta  
d. u. 3-6. Állandó árverések  
naponta d. u. 3-6. Minden  
pénteken d. u. **bútor-, szom-**  
**baton d. u. ékszerárverés.**

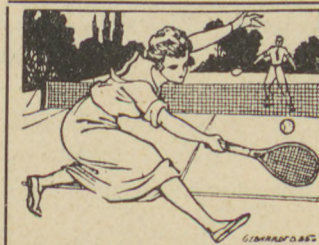


**Legbiztosabb tőkebefektetés!**

Kézpénzt kihelyezzük I. helyi jelzálogbiztosíték mellett fővárosi és környékbeli házakra, ugyan-ezekben kockázatmentesen s legjövödelmezőbben gyümölcsöztetjük. Görlesztéses és kamatozó jelzálogkölcsonöket folyósítunk mezőgazdasági földbirtokokra, bér- és családiházakra.

**R Ó T H B A N K**

Budapesten, Vilmos-császár-út 45. Alapítva 1906.



Tennis  
felszerelés  
Raket  
húrozás

Weszely Budapest IV.  
Váci-utca 9

# Selymek

és

# textilárúk

rövid ideig, példátlanul  
olcsón

Váci-utca és Kristóf-tér  
sarok

RÓZSA szücsüzlete  
földszinti helyiségében

**Nyersselyem**

I-a minőség 80 cm széles 68.000 K

**Crépe de Chine**

igen jó minőség . . . 108.000 K

**Francia gyapjúdelain 35.000 K**

**Köppenselymek**

óriási választékban . 175.000 K-tól

**J a p p o n e k,**

**georgettek, maroccainek**

és egyéb selymek gazdag választékban

## ELEVEN VIRÁGOK HALOTT SZÖVETBEN.

Amsterdam, március végén.

Szegény embereknek még sohasem okozott olyan fejtörést a női divat, mintahogy azt most a közelgő tavasz beharangozza. Fantasztikus anyag, még lehetlenebb formák, szabások. Vagy tizenkét-féle zöld meg lila. Különleges japán selyem, melyre Párizsban készelt himezték virágokat. A ruha bő, rakott, pliszírozott, mintahogy női nyelven mondják, vagyis öt méter meg se kottyán. Ötméter ebből a drága japán-párizsiból.

Cipő, harisnya, kalap, keztyű, sőt a kis koffer, a ridikül — van azokban is óriási haladás. Demindéz milyen csekélység azokhoz a szövés- és selyemanyagokhoz képest, melyeket a laikus szem is megbámul mostanában Nyugateurópa nagyvárosainak kirakataiban. Szenczáción kirakatok ezek! A többi kirakati műremek odabent nemcsak szövött virággal, de virágos árral is rendelkezik. És olyan szép, úgy tapintásra is, hogy ember legyen, aki ellentáll.

Mondom, szegény embereknek irtózatossá lesz az idén. A hercegekre haragszom ezért a virágos, aranyos, nagyszerű, színpompás divat miatt. Még pedig az oroszokra. Hát vannak még orosz hercegek? Vannak ám. Sőt csak most kezdenek »igazán« lenni. Egy garmada él belőlük Párizsban. Ők csinálják a divatot, de nem a testükön, hanem kézzel. Szabász és szabónő lett mindből. Multkor Brüsszelben egy érdekes asszonnyal találkoztam: Clemenceau Theresiával. Igazi és édes leánya az öregnek, a háborús Clemenceau-nak. Ő mesélt róluk, az orosz hercegekről. És ő mesélt nekünk az Irféről, meg a Kitmirről. Ez utóbbit Mária nagyhercegnő, Miklós cár cousinja, alapította Párizsban. Igazi, de szárított virágokat szőnek halványzöld japán selyembe. Egész Párizs nála rendel és szalonja közepén a fenséges asszonyt nézik.

Az Irfe teremője: Jusupof hercegő, Miklós orosz nagyherceg leánya. Hercegi férje is vele van. Az is dolgozik. Az Irfé divatszalon. A párizsi milliomosnők itt készítettetik az új szomkingjukat. És pe-

dig a szoknya moiree, a szmoking fekete szatin selyem kihajtókával. Szürke mellény. Kopogós kemény férfi ing. Sarkos gallér fekete nyakkendővel. Igen, a csokor jobban van megkötve. Ez a párizsi nő új esti toiletje.

Azt mondják különben, hogy jobban élnek most Párizsban, mint azelőtt, az orosz hercegek. Pedig tündéri életüket, a hajdanit, kellett felcserélniök a kenyér utáni szalagálással. Sok van belőlük Párizsban, egy egész orosz negyedet alkotnak, mind divatot csinál, mind nagy életet él. Párizs nem bánta meg, hogy kaput nyitott nekik. Azóta megváltozott a párizsi nő. Láthatatlannul, de nagyot. Járása, tartása és ami a legfeltűnőbb, — nem lógna úgy a bulevardokon. Most mindig és mindenben sietnek. Még a tekintetük is más lett. Pedig a szép párizsi nő tud ám nézni! Nem a jobb montmártri lokálok 2000 frankos tündérruhás szépségeire gondolok. Bár van köztük egykettő, — játékszere lehetne egész Párizsban! Hanem arról a francia asszonyról beszélek, aki ott ül a villamosban szemben veled. Néha nem is egyedül. Cseveg, kacag, bonbont szopogat és csókolózik. A szemed láttára Aztán festi magát. Igaz, a kezeire kellene is ilyenkor egy kis mosdóvizecske. Hallom is (s ezt már nem Clemenceau Therese mondja), hogy az új párizsi villamosok — fürdőszobások lesznek. A rossz nyelvek mondják. Vagy a rossz Párizsról mondják. Mióta eleven virágot szőnek a Kitmirben halott szövet közé és pedig hercegek — drágán, bolond drágán, azóta minden örültséget elhiszek a párizsiakról.

A férfidivattal különben nincs ennyi gond. Például Buenos Airesben mellényt egyáltalán nem is csinálnak. És csak szalmakalapjuk van. Ott szeretnék élni. Kiülni az

Avenid a Costanera fensége boulevardján télen-szalmakalapban. Vagy hovábeszélek, ott nincs is tél. Talán divat sincs Itt jaj nekem! — Párizsban eleven virágokat szőnekhalott selyembe. Kelemen Ernő.



A párizsi nők szmoking divatja

**Ifj. KARÁCSONY LÁSZLÓ** szabó CSÁSZ. ÉS KIR. UDV. SZÁLLÍTÓ

BUDAPEST IV, PETŐFI SÁNDOR-UTCA 3, I. EM. ALAPITVA 1859. TELEFON: TERÉZ 84

EXCEEDENGLY FINE BREECHES

GREEN AND SCARLET HUNTING DRESS COATS

RIDING AND SPORTING SUITS

**VADÁSZATI ÉS SPORThIREK**

**AKTUALITÁSOK.** Az idei tavaszi szalonka-húzások igen gyöngén sikerültek a március 6-ika



**Hogyan kell a fordulót venni autóval?**

körül beállott hirtelen hideg időjárás miatt és mire virágvasárnapkor tavasziasra fordult az idő, — *Palmarum trallarum* — tovább vonultak észak felé, kedyes vándoraink, költőhelyükre.

VADÁSZMÚZEUM felállítását tervezi régtől fogva a »Hubertus« Orsz. Magy. Vadászati Védegylet. Csécsi Nagy Imre altábornagy, Szilágyi Viktor dr. miniszteri tanácsos és b. Nagy László igazgató, a »Hubertus« vezetői a földmivelésügyi minisztertől legmesszebbmenő ígéretet kaptak arra nézve, hogy a Múzeum céljaira egyik állami épületünkben megfelelő helyiséget fog rendelkezésre bocsájtani.

A NEMZETI VADÁSZVÉDEGEYLET, melynek elnöke gróf Ráday Gedeon — mint értesülünk — ez év májusában is megrendezi agancskiállítását. Ezúttal azonban csakis az 1925. vadászévadban terítékre hozott trofeumok lesznek bemutatathatók.

NEMZETKÖZI EBKIALLITÁST rendez pünkösd két napján Budapesten, a Tattersallban a gróf Eszterházy Ferenc elnöksége alatt álló Magyar Ebtenyésztők Orsz. Egyesülete, melyre külföldi ebtenyésztők és tenyésztők tekintélyes számban jelentették be részvételüket. Az ebek bírálatát hírneves külföldi és hazai szakemberek fogják ellátni. A kiállítás keretén belül lesz *műkotorékverseny* is borzra és rókára, továbbá *rendőr-kutyaverseny*. A kutyakedvelő előkelő társaságban nagy érdeklődés

nyilvánul meg máris a nemzetközi kutyakiállítás iránt, melyen az összes ebfajták legkiválóbb reprezentánsai kerülnek bemutatásra. Felvilágosítással szolgál Ilosvay Lajos Károly ügyvezető igazgató VIII. kerület, Conti-utca 21. szám alatt.

Az ORSZÁGOS VIZSLA-CLUB (elnök: gróf Eszterházy László) ez idén tavasszal nem rendel speciális vizslakiállítást, hanem az őszi vizslaversenyeket készíti elő.

GRÓF KÁROLYI LÁSZLÓ ritkai erdőgazdaságában az 1922–25 években összesen 3 drb szarvasbika, 12 őzbak, 88 szalonka, 1002 nyúl, 16 fácánkakas, 4 vadkacsa, 9 nyest, 5 vadmacska, 49 róka, 49 menyét, 242 kóbor eb, 80 házimacska, 1 vidra, 3 görény, 701 ölyv, 469 vércse, 2643 varjú és 1606 szarka került terítékre.

HUSVÉTI HOCKEY MÉRKÖZÉSEK. A tavaszi napfény munkához szelította a gyep-hockey sport híveit is. Husvétvasárnap folyt le az első nagyobb-szabású mérkőzés a Hockey Club és a MAC csapatai között. Először a két Club hölgycsapatai állottak ki a gyepre és ezután a szerencse a MAC hölgyeinek kedvezett, mert Kertész Ida egy pompás góllal

a griffmadaras csapatnak biztosította a győzelmet. Nyomban a hölgyek után a »nagy« csapatok álltak szembe, itt viszont a Magyar Hockey Club lett a győztes Bogdán elsőrangú gólja révén.



**Hogyan kell a fordulót venni motorbiciklivel?**

A szép idő természetesen nagy és a hockey-mérkőzéseken megszokott előkelő társaságot vonzott ki a lóversenyterí pályára, mely ismét hangos volt a jókedvű biztatásoktól és a góllövőknek kijáró tetszésnyilvánításoktól.

**LOHR MÁRIA-KRONFUSZ**

Vegytisztító, csipkétisztító és kelmepestő Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-utca 85. szám. Telefon: József 2—37

## ALBÁNIA A SKIPETÁROK TITOKZATOS ORSZÁGA.

(Négy részben)

Irta, rendezte és tapasztalatai alapján bemutatta:

MIÁKICH ALAJOS, nyug. alezredes, 5000 főnyi albán szabadsapatunk volt parancsnoka.

Ezen érdekes bemutató-előadás a Tiszti Kaszinó nagytermében folyt le az elmúlt szombaton, zsúfolt nézőtér előtt. Az első részben Albánia vidékét, a másodikban pedig ezen titokzatos ország népét mutatja be a szerző. A nagy szorgalommal összegyűjtött képekből, melyek főképen *Tarnóczy-Tarnovszky*



Albán lakodalom, a menyasszony kizárásával.

*Wladimir* t. százados felvételei és az azokat megelőző magyarázó szövegből szórakozva megismerjük a nép különleges foglalkozását, életmódját és sajátos szokásait, amelyek közül különösen érdekes a nőkről írottak. Az erre vonatkozó képek szövegeit szószerint ideiktatjuk, sőt néhány fényképet is bemutatunk, mely a nőkre vonatkozik.

- »Albániában nem lehet szerelmes párokat látni, mert a vőlegény előtt csak az esküvő napján »leplezik le« a kiszemelt menyasszonyt és a férj fegyverrel őrzí párját. (Ha szép!)«
- »Esküvő alkalmával nagy lakomát csapnak, de csak a férfiak számára!»
- »Legnagyobb ellenségük sem állíthatja, hogy asszonyaik túl „szabad életet“ élnek, vagy hogy ruhájuk szemérem-sértően mély kivágású volna.«
- »A nők viselete is néptörzsek szerint váltakozik. Ez például egy Géga-törzsbeli nő.«
- »Még misztikusabban néz ki a skipetár nő a téli, esős évszakokban.«
- »Idősebb és csúnyább nők vígan sétálhatnak fátyol nélkül, de férfi társaságában ők sem mutatkozhatnak.«
- »A bubu-frizurát a művelt nyugat a legsötétebb Albániából importálta!»
- »Az előkelő albán hölgy, nyitott napernyő nélkül, sohasem hagyja el házáat, különben megsértené illemszabályait.«
- Sofija királynőt — *Wied* herceg nejét — csak rövid ideig türték a skipetárok a trónon, mert asszonyuralmat elismerni nem bírtak.«

A harmadik részben az albán harcosok ismeretése következik számtalan színdús érdekes képben. Ezek közül is szemelvény gyanánt néhánynak a címét idézzük.

- »Az albán csak törzsének érdekeiért harcol! A fekete hegyeken át a Skutari-tó környékére érve, elhagytak a Kossovó törzsbeliek s malissorokból új bandát alakítottam.«

- »Csapatom megnövekedett, midőn kihirdetem, hogy *Essad* pasa ellen vonulunk, ki etőtünk rémuralkodója volt Albániának.«
- »*Essad* pasa az olaszok oldalán ellenünk küzdő albánok parancsnoka volt a háborúban. (Békében személyesen ismertem e gonosz pártütőt.«
- »Később *Edhem* bey és *Ferhát* effendi az ellenség táborából hozzám pártoltak, mert nagy előnyöket biztosítottam nekik, valamint a magukkal hozott 500 kiképzett *Wied*-testőrnek.«
- »Nálam a hű bajraktárok ugyanis főhadnagyi vagy századosi rangot kaptak, bár a nevüket is alig tudták leírni! Mert nélkülök az albánokat összetartani nem lehetett.«
- »Minden vállalkozás előtt buzdító beszédekkel kellett tartani a jó zsákmányt kilátásba helyezni, mert az albán zsoldos nem hazaszeretettől harcol.«
- »Az albán a harcot *fegyveres munkaalkalomnak* tekinti. Ő annak oldalán harcol, kinél több „*plögszkát*“ kereshet. *Placka*: albánul *szerzeményt*, azaz *zsákmányt* jelent.«
- »A cs. és kir. csapatok előrenyomulását Tirana és Durazzo vonalában főleg a malária akadályozta meg. Ekkor albán csapatommal a *Semeni* és a *Vojusa* közti semleges területet kellett megszállnom.«
- »Saját reguláris csapataink és az ellenség között ezután 5000 albánnal, majd két évig álltam a tűzvonalban.«



Albán nő esőkosztyúmban és népviseletben.

- »Az ünnepet albánul: »*Hangr*-*Miss*«-nek, azaz *húszabálásnak* hívják! Ilyenkor katonáim zászlóik lobogtatása mellett, nyársonszült birkákat fogyasztottak.«

Érdekes még ezen részben azon sok kiásott régiség bemutatása, melyek harcok közben a magyar Nemzeti Múzeum részére gyűjtöttek össze, de melyek összeomláskor cseh vezérkari tisztok karmai közé kerültek.

Végül a negyedik részben élőképek bemutatása tarkította a nivós előadást.

**BLASCHEK CONRAD** UDVARI NŐISZABÓ  
BUDAPEST IV, VÁCI UTCA 25. SZÁM.

ROYAL-NAGYSZÁLLODA, BUDAPEST

GRAFOLÓGIA

„... . *puszta*“ : Kiméletlen, nyers, erőszakos, sőt brutális. Ellentmondást nem tűrő, a saját akaratát másokra rákényszeríteni tudó egyéniség. Megértés nélkül suhan el mellette az Élet, rövidlátó kényurasága mellett érdeemesnek sem tartja, hogy foglalkozzék akár a hozzá közelálló egyesek lelkével, vagy a kor szellemével. Műveltsége csak modorosság, látóköre szűk, szíve nincs.

*Sári* : Környezetéből kivágyakozó, álomlelkű, meg nem értett, vérző szívű szép leány. Olyan, mint egy gyöngye liliomszál, melyet ugyan a viharoktól védenek, de a drága, éltető népfénytől is elzárnak a mellette kövéren, buján, erősen gyökerező, főlé és köréje terebélyesedő szőröslevelű dudvák.

*Gnothi se auton* : Nagy kínnal, verejtékezve írta Ön ezt a levelet, bár olyan öntelt az aláírása, hogy mintegy felém kiáltja: na, mit szólsz hozzá?! Csak ennyit s ezt is mosolyogva: nem Maga találta fel a puskaport! A jó öreg Sokrates és a későbbi prolegomenák elolvasása nem minden. Sőt, rosszabb a minusznál. Vagy mindent, vagy semmit. De nem is erről van szó. Kegyednél ez csakegy nem is egészen új, de másfajta szépítőszer. Exterieurben biztosan nem hat, tehát műveltnek, okosnak akar látszani. Mert hát »így csinálunk, úgy csinálunk... van ennek vagy ezer módja minálunk.«

*Balambér* : Kár elferdítenie az írását. És kérem, ne csináljon rossz vicceket, mert nevének kiírása mellett leközlöm a teljes és tökéletesen hű jellemrajzát.

*Bárónő* : Megírtam én ezt már Önnek hónapokkal ezelőtt. Persze, akkor nem hitte el, mert akkor tombolt legerősebben az a veszedelmes nagy szerelem. Látja, grafológiai vizsgálat nélkül Berzéthey Lenke is megírta, mert ő meg személyesen is ismeri Önöket. Vigasztalódjék, soraiból látom, hogy jó néhány hűtlenséggel fogja majd kárpótolni csalódását.

Többi levélre a következő számban.

**FELHIVÁS!** Aki lapunkat legalább 1/2 évre megrendeli (180.000 K), az ingyen kapja az elmúlt félév összes számaát

*Hoepfner H.* csipkék, függönyök, fátýolok  
IV, Korona-utca 6.

**DEHMAL ZONGORAGYÁR**

Budapest VIII, Rákóczi-út 19  
Telefon: József 121-04

Külföldi és saját gyártmányú zongorák-, pianinók-, harmóniumok. Szakszerű javítás és hangolás. Bérleti hangszerek állandó raktára. **Aranykoszorús mester!**

**Kutyanyíró és Kutyafürdő Intézet**  
VI, Gróf Zichy Jenő-utca 33. szám. Nagymező-utca sarok

Igazg., rendelő főorvos  
**RÉTLAKY FERENC**

**Állatorvosi Rendelő kis állatok részére**  
Naponta délután 3-tól 6-ig. Telefonszám: 94-29

**KÜLÖNLEGES FEHÉR BÚTOROK, LAKÁSBERENDEZÉSEK**

LEGOLCSÓBBAN LÁSZLÓ HUGÓNÁL, IV. KER., SEMMELWEIS-UTCA 9. SZÁM

**GYOVAY VILMA** legújabb kreációja, melltartó, gyomor- és hasszorító egybe teljesen halcsontnélküli, tehát kényelmes és előnyös viselet, készül **drillből** és **brocheból**, ugyszintén a kedvelt **has- és csipőszorítóját** ajánlja: ezek is teljesen lefűznek, melynek bebujósra és gombolhatóra készülnek, továbbá **gummi-fűző, hasnadrág** és **mell-tartó** nagy választékban raktáron.



**GYOVAY VILMA FÜZÖKÉSZITŐ**  
BUDAPEST IV. KERÜLET, EGYETEM-UTCA 9. SZÁM

*Legjobb egyiptomi cigarettagyár*  
**KYRIAZI FRÈRES CAIRO**  
*kizárólagos magyarországi képviselője*  
**WETZEL GYÖRGY**

*Mindenféle külföldi dohánygyártmányokra megrendeléseket felvesz. // // Külön árjegyzéket küld.*

BUDAPEST

V., Nádor-utca 30  
Telefon: Lipót 994-45

**RIETSCHEL ÉS HENNEBERG R.-T.**

BUDAPEST VIII, PRÁTER-UTCA 12.  
TELEFON: JÓZSEF 23-18.

**Központi fűtések,  
szellőzések,  
vízvezetéki, csatornázási,  
fürdő-berendezések.**

## Az egészség legnagyobb veszedelme a porban rejlik!

Nemcsak tuberkulózist, de tifuszt és más ragályos betegségeket szívunk a poros levegővel. Egyetlen helyes védekezési mód, ha otthonunkat „Elektrolux” eljárással takarítjuk.



Eladás előnyös részletfizetésre!!  
Kérje díjtalan és kötelezettség nélküli bemutatását az

# Elektrolux

ezelőtt **Turbator Társaság**  
magyarországi vezérképviselete

Balázs Arthur cégtől  
Budapest, IV, Kristóf-tér 2, I. em.  
(Váci-utca sarok)

Telefon: T 109—87 és L 912—91.

Vidéki képviseletek: Debrecen, Győr, Miskolc,  
Nagykanizsa, Pécs, Szeged,  
Szombathely.

## MIT ÉRDEMES MEGNÉZNI?

Husvét után igazán kezd aktuálissá lenni ez a kérdés a színházak körül. Ami jó volt, azt minden színház a husvétig terjedő főszezonra tartogatta, jól tudván azt, hogy a meleg beálltával már csak olcsó helyárrakkal, kitűnő darabokkal, vagy legfelsőbb kötéllel lehet közönséget fogni. A helyárrak leszállításáról a direktorok hallani sem akarnak, a jó darabokat már bemutatták, — na de megvan még a kötél.

A királyné rózsájánál, — Dr. Szabó Jucinál, — a Csókos asszonynál, — az Ártatlan Don Juannál és az Alvó férjnél a helyzet változatlan, legfelsőbb azt érdemes feljegyezni, hogy Dr. Szabó Juci hívei csütörtökön este fogynak el és pénteken már jön a nagy sláger, a »Párisi kirakat«. Majd elválík mennyien lesznek kíváncsiak erre a kirakatra.

A Fővárosi Operettszínházban jól mulatnak esténként azok a régi pestiek, akik ma sem értenek tökéletesen magyarul, — na és az idegenek. Itt Giselle Werbezirk, a kitűnő német komika és társulata kacagtatja tipikus zsidónő alakításaival a közönséget. Jobb mint a vonó, jobb mint a »Műsor«.

A Kamaraszínházban hármás bemutatóra készülnek, addig a multheti műsor járja.

Az Operaháznak most van a nagyhete. A Wagner-ciklus a legkomolyabb eseménye az egész szezonnak, melyre oly gondosan készültek már hónapokkal ezelőtt. A Rienzi kivételével az összes wagnerekben gyönyörködhetünk. Dús választék, melyet még tavaszkor is érdemes élvezni.

A Renaissance Színházban a minden bemutató után szokásos régi, bevált simlit vették újra elő, a Marikát és Csitrit. Itt legalább nem következhetik be semmiféle meglepetés, mert ezeket már ismeri a közönség. Talán így is ki lehet húzni a tavaszt.



## Meinl-kávé

### Dr. Pajor Szanatorium

belgyógyászati és sebészeti betegek részére. **Diétás konyha.** Zander és orthopéd gyógytermek, **vízgyógyintézet** bejáróknak is. Ideg- és ülő betegek gyógyhelye.

Budapest VIII,  
Vas-utca 17.

## HÁLÓTÁRSAK

(VADÁSZ HUMORESZEK.)

Irta: Kerpely Béla, lovag.

Béke volt még. Régi jó világ, Nagymagyarország. Az urak eljártak aratás után és egyéb ráérő idejükben az Alföldről a Felvidékre, Dunántúlról Máramarosba medvére, zergére, disznóra, szarvasra cserkelni. Karpátok... Fogarasi, csiki, beszercei havasok... Ösrengetegek, melyek őszbozóját alig tapodta még ember lába. Éggel csókolódzó sziklaszirtek. Avagy megfordítva: Erdély urai utaztak a Kismagyaralföldre, ahol annyi volt a nyúl, fogoly, fácán, mint sehol a világon, másutt... Pozsony... Nyitra... Csallóköz... Mi volt az?! Az ember csak gondolt egyet, beült a kényelmes Pullmann-kocsiba és néhány óra alatt *hipp-hopp*, ott termett, ahol akart...

— Halló! Szervusz Gabi öcsém! Te is Majthényba? — kiáltotta egy rövid bőrbekécses, ősbajuszos öreg úr, Szabó Gyula bácsi a nyugati pályaudvar restaurációjában egy szintén vadászgúnyás fiatalember felé.

— Jóestéket Gyula bácsi! Oda igyekeznek — válaszolt a Gabi öcsémnek titulált Udvary Gábor, tb. szolgabíró Biharországból.

— No, ez már derék! — lelkendezett Gyula bácsi (egész Szabolcs és a Hajdúság csak így ismerte) és a széket magamellé húzta, amelyiken cókómókja — fegyvertokok, lábzsák, termos, kézításka — feküdt és helyet csinált az asztalnál Udvary Gábor székének.

— Egy-két spriccer erejéig van még időnk a beszállásra Gyula bácsi!

— Úgy ám. De, hát hol a holmid?

— A hordárnál. Negyvennégyes.

— Már én bizony nem mérgeledöm a hordárokkal, inkább magam cepelem a himmi-hummit. A nyavalyások pont a beszálláskor szoknak eltűnni, mint a kámför, mikor az ember a legizgatottabb és kikiálthatod a lelkedet is, míg rá lelsz a hordárodra. A nagy méregtől nem egyszer még a számja is ki ment a fejemből. Hát Bihariában mi újság?

— Sok és semmi. Napihirek. Eljegyzés, lakzi, válás, halálozás. Vármegyére szóló szüreti mulatságok a váradi szőlőkben és az Érmelléken. Jó szüret volt az idén, annyi, hogy kevés a hordó és hangos a jókedv. Gondoskodtak róla Baich Péter, a Szunyogh fiúk, Korda Bandi és a többi derék cimborá. A Vilmos huszárok sikerült Hubertus vadászversenyt lovagoltak és lognagyobb szenzáció volt, hogy Szláv Jóska bejött helyre a maga 150

kilós súlyával. Kitűnő irlandi lova van. Ujfaluban megvoltak az agaraszatok is. Szabadhegyi Géza, Nadányi Micu és Fényes Lajos agarai brilliroztak. Verseny után agarászbál és másnap délben a korhelylevest Leszkay Janiék úri kúriáján fogyasztottuk el egészséggel.

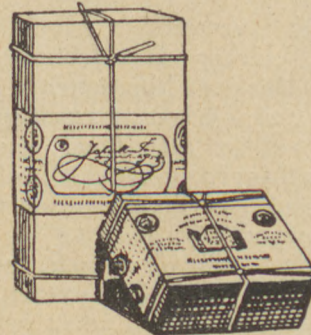
— Minálunk is, Szabolcsban jól vágta az agarak, hanem hej, nincsenek már Recskly Bandi-féle »Cickék«. Rég elúszott már a tóbiki pusztá utolsó röge is. De hallod-e, az a Molnár Guszti nagy selma! Amolyan baráti kis körvadászat volt nála múlt héten, Leveleken. Páran voltunk csak és kevés nyúl. Van azután nálunk Nyiregyházán egy új doktor, most jött Pestről. Borzasztó passzionátus vadász és mindet tud, ami csak meg van írva a vadászújságban, csak éppen, hogy löni, azt nem tud Gusztiék háziorvosa, beinvitálták hát őt is. Úgy tőlt el a nyúlat, hogy öröm volt nézni.

— Új fegyverem van, nem jöttem vele még össze, — mentegetődzött az istenadta és szegény árvalélek a körök végén egy fia nyúlat sem tudott bemondani. Hanem hát, szép, fiatal menyecske

MINDENÜTT  
CSAK AZ EREDETI

*Johanna Maria Farina  
Fragrantissima Kölnensis*

KÖLNI VIZET  
KÉRJE.



FŐRAKTÁR:  
NERUDÁNÁL  
IV. KOSSUTH LAJOS - U. 10. SZ.

## SZÉCHENYI GYÓGYFÜRDŐ

A székesfőváros egyik legmodernebb,  
legmonumentálisabb gyógyfürdője.

A Városligetben, a régi Artézi-fürdő mellett, melynek 970 m. mélységből előtörő, 74 C° kénes, radioactiv hőforrása táplálja.

Thermál és különfürdők, Iszapgöngyölések, hőlégkezelések, szénsavas fürdők, gyógymassageok, elektro- és fényterápia, Zander. Javallatok: Idült csúsz, izületi izzadmányok, merevség- és zsugor, köszvény, idegzsába, különösen ischiás, végkeringési zavarok, szivbántalmak és női betegségek ellen, ivókúra.

felesége van odahaza, pesti race asszonyka és, hogy a nagy Nimród még se állítson be szégyenszemre üres tarisznyával, Guszti felajánlotta neki a legkövérebbik nyulat, a terítékből. Gondolhatod, az Aeskulap milyen büszkén, hencegve tette le a nehéz ugrifülest asszonykája lába elé, aki örömébe tapskolt, nagy pusztit nyomott az ő vadászura képére és boldogan sietett a konyhára. A vadat fel se tudta emelni, csak úgy húzta maga után, olyan nehéz volt. És mikor a szakácsné feltranszirozta a hasát — jó szakajtó rózsakrumpli gurult bi a belsejéből és egy cédulka, amelyilken az állott: »Doktor bácsi figyelmes konyha-vadász, mindjárt egy kis krumpli garnírungot is lőtt a peccsenye melé.« Guszti műve volt: titokban kibéleltette, megtöltötte burgonyával és újra összevaratta a nyúl bendőjét. A jó doktor azóta szögge akasztotta a flintát és a kis asszonykája egyre a fejéhez vágja a krumplit. Na csak úgy-hallgasson maga ktumpli-vadász, menjen már maga krumpli király.

Beszálláshoz csöngetett a portás.

Gyula bácsi felcihelődzködött, Udvary Gábor segített neki

— Te is hálókocsiba jössz, úgy-e? — kérdezte nagyokat szuszogva. A fegyverek húzták a vállát.

— Igen, mert Majthényban ugyancsak össze kell szednünk a tudományt. Annyi ott a nyúl egy-egy körben, amennyi Bihar és Szabolcsban együttvéve sem akad. Muszáj, hogy hajnalban frissen kialudva érkezzék az ember és ne *paccoljon* álomszuszék modjára.

Az I. osztályú hálózszakaszban kettőjük részére volt hely.

— No én majd ide telepszem az alsó ágyra, te öcsém meg mássz fel a mennyekbe, az emeletes nyoszolyába.

Neki fogtak a vetkezéshez, Gyula bácsi lent, az ágyon ülve, Udvary Gabi fölötte a magasban, lefelé lóbázó lábakkal. Mindketten reggel óta úton voltak, mert csak a debreceni személyvonatnak volt csatlakozása az éjjeli személyhez, amelyik Pozsony megyébe, Majthényba gurul velük Zichy gróf birtoára, ahol minden év decemberében tartották meg a híres, kétnapos körvadászatot és mindaketten törődöttek voltak, alig várták már, hogy kinyújtóztathassák a sok üléstől gémberedett tagjaikat a kényelmes hálófülke puhára vetett ágyn.

Nagyot ásított és nyújtózott Gyula bácsi, mikor magára húzta a paplant. A félálmos ember gondolatai rakoncátlan csapongók és minden átmenet nélkül, eszébe jutott, csak úgy:

— Szegény Ecsedy Dezsőt kidobolták a birto-kából. Hallottad?

— Hát bizony sajnós, hogy a híres, neves fami-liák egymás után pusztulnak, enyésznek...

— És megfakúl a cifra szerszám, oda lesz a csengő négyes. Elhallgat a cigány hegedűje, — mondotta szegény Vay Sándor mindig. Hej, pedig fene karakán legény volt az öreg Dezső, még vénsé-gire is. Megtette még az elmúlt esztendőben, hogy egy háromnapos »Dezsőnap« után hajnalban felkerekedett néhány cimborájával, hangos jó kedvvel beültek a pesti gyorsvonatba, felruccantak Pestre, egyenest a Rudas-gőzfürdőbe és mikor alaposan kifürdőzték és letussolták a háromnapos füstöt, gőzt a fejükből, felfrissülten utaztak vissza Fehértóra és folytatták a dáridót ott, ahol abban hagyták.

— Csak a gőzben voltunk Pesten — mondotta az öreg Dezső félvállról, mikor érdeklődött az *idese*, hogy hát merre aludtak, hogy nem lettek rájuk sehol.

Udvary Gabi válaszolni akart, de csöndben maradt, mert az alsó ágyból hirtelen egyenletes, mély lélegzés hallatszott fel hozzá. Fálnak fordult ő is és behúnyta szemét. Aludni... Nincsen biztosabb alatódal a vasúti kerék egyforma, ütemes zakatolásánál:

*Aludj babám, aludjál,  
Aludj babám, aludjál,  
Aludj babám, aludjál.*


Egyre ezt zakatolták a kerekek és Udvary Gabi önkéntelenül velük dúdolta félálomban:

*Aludj babám, aludjál.*


Az egyenletes mély, gyomorból jövő lélegzésbe odalentről néha-néha furcsa horkantások vegyültek, mint mikor tüzes paripa fenevadat neszel a közelben és megtorpan. Gabi mindannyiszor kikökönt az álomba-semmisülés édes érzéséből, a szeme kinyillott és homlokába barázdák vésődtek. Figyelt. A horkantások egyre sűrűben ismétlődtek, azután, egybeolvadtak és előbb piano, majd crescendo, végül, a legdühödtebb fortissimóban, megszakítás szűnet nélkül hortyogni kezdett a Gyula bácsi.

Hortyogni? Nem kifejezés. Sipolt, fűrészelt, hápo-gott, olykor fuldoklott, mint cigányútra tévedt nyelésnél, — ilyenkor egy pillanatra abban hagyta, — hogy újult erővel kezdjen rá. A kerekek egyhangú zakatolását túlharsogta ez az éjjeli kakofonia.

Udvary Gábor felkönyökölt, egy ideig rémülten figyelte az orrhangok e pokoli orgiáját, azután eszébe jutott, hogy a hortyogó embernek füttyülni szoktak, hogy elhallgasson. Elkezdett füttyülni Füttyült, mint egy kanári madár, mint egy fekete



**MÜNCHENGRÄTZI R.T.**  
N. KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.



VEZET A CIPODIVATBAN

rigó. Füttyülte a »Repülj fecskémet,« a »Móric, Móric, maga nekem ilyen fiatal,« Gyula bácsi kedvenc nótáját, a »Hét csillagból áll a göncöl szekere,« »Hogy van, Samú bácsi?« Mindhiába. Belefájdult már az ajka a csucsorításba és kétségbeeseten hánykolódott jobb oldaláról, a bal oldalra. Krárogott, hümmögött, danolni kezdett:

— La, la, la, la, la, la-li...

Semmi. Gyula bácsi rendületlenül, édesdeden kontrázott.

Lenézett a felső ágyról az alsó ágyra és Gyula bácsi mosolygott. Álmában mosolygott. Udvary Gábor ordítani szeretett volna kínjában, de tisztelte a kort és mégsem akarta felköltetni az öreg urat. Elővette cigarettatárcáját és kínos idegességében egyik cigarettáról, a másikra gyújtott. Fáradt szemeit egy pillanatra sem tudta lehúyni.

A téli kései pirkadás végre is bekukucskált a zuzmarás ablakon, bágyadt mosollyal. Incselkedve, kinevetően. Az óra hetet mutatott.

— Na végre! Gyula bácsi!! Ébresztő!! — ordította Udvary Gabi, ahogy csak kifért a torkán. Fojtott düh, jól eső bosszú csengett a hangjából, hogy végre felébresztheti éjjeli nyugodalmának megrontóját.

— Há?... Prrr... Hmm... Mi az? — szólalt meg Gyula bácsi rekedten és értelmetlenül nézett körül.

— Fél óra múlva Majthényba érkezünk! Öltözöködés!

— Ahá... Ja? Szervusz!... Hát, hogy aludtál öcsém? Nagyszerű találmány ez a hálókocsi, mi? — és kéjesen nyújtózott Gyula bácsi.

Udvary Gábornak fáj a feje, szédült az elsívtott rengeteg cigarettától, rossz volt a szája íze és dühös volt.

— Nagyszerű! különösen, ha az embert aludni hagyják! — vágta ki és mérgesen rántotta fel a rövid vadásznadrágot.

— Mi az, hát te nem aludtál? — Kérdezte Gyula bácsi csöndesen, részvételtjes hangon. Tán rosszat álmodtál?

— Nem én Gyula bácsi! — morogta Gabi a foga közt és a vadászbakancsát, amelyiket ép a kezébe tartott, szerette volna a földhöz vágni. Ugy hortyogtál Gyula bácsi, hogy egy minuta nem sok, de annyit se aludtam.

— Jaj édes öcsém, jegyezd meg magadnak, hogy éjjel nem illik hallgatódzni, éjjel aludjék az ember...

\*

...A táblák, a mezők fehérsége kápráztatóan vakított. Vastag hólepel borította a földeket. Halotti csöndesség köröskörül, mintha a fehér hólepel minden életet eltakart volna. Csak a két jó amerikai ügető csengője csilingelt vidáman, melyek az álló

**ELISMERTEN LEGJOBB**

**KEZTYŰK, HARISNYÁK,  
RETIKÜLÖK**

**LUKÁCS M.** IV, KIGYÓ-U. 5 Telefon 976-03

*Kis unokám csöndesen,  
Most már hallok rendszeren...*



**SIEMENS**  
**Phonophor**  
**AZ ÚJ VILLAMOS KÉSZÜLÉK**  
**NAGYOTHALLÓKNAK**  
**MAGYAR GYÖGYTECHNIKAI**  
**IPAR R.T. BUDAPEST**  
**Tel.: T.68-16, I.37-04. Andrásy-út 28.**

másról a kastély felé röpítették Gyula bácsit és Udvary Gábort. A hó, mint száraz homok porzott a szán után.

— Öcsém tudsz-e olvasni ebből a fehér szemfödőről? — Kérdezte Gyula bácsi, aki feltűnően jó kedvű volt, a mellette bóbiskoló Gábort. — Szemfödője sok színes, bódító mezei virágnak, mely most téli álmát alussza a meleg takaró alatt. És mégse néma ez a szemfedő. Pletykás, áruló.

Gábor álmosan intett igent.

— Látod ezt a sok, különféle nyomot a szűz hó sima tetején? Nézd, ott gömbölyű lábnyomok vezetnek zsinóregyenes vonalban a sűrű felé. Vörösfrakkos gazembernek fácánpecsenyére fáj a foga. Kitapasztalta, hogy szegény fácánokat ilyen nagy hóban könnyen elcsípheti. Amott meg őz váltott ki a fiatalosból...

— És mennyi nyúl nyom keresztül-kasúl a határárkon, — élénkült fel most kissé Udvary Gábor is. — Nappalra behúzódnak szegények a kis erdőbe. Az akácok remízek fainak tövébe, bokrok alatt készítenek vackot.

— No, majd előkerülnek, ha indul a kör. De pompás, vadászos idő! — lelkesedett Gyula bácsi.

A különösen csillogó fehérség néhol lilás, másutt gyenge viola, majd narancsszínben játszott. Az előtörő gyöngye téli napsugár okozta ezt a színváltozást, mely melegebbé teszi a fagyasztóan hideg fehérséget.

A házigazda kellemesen temperált télikertben fogadta szabolcsi és bihari vendégét és kis asztalkán várta őket a melengető, kisüstön főtt törköly és szilvórium. A többi vendég már előző napon megérkezett és egyenként szállingóztak elő a vendégágyból.

— No Gyula bácsi, Gabikám, tegyetek magatokat kényelembe, azután gyors frustuk és — szánkóra fel, indulás! — mondotta Zichy gróf, a házigazda, kedvesen. Csöngetett és egy inas felvezette a most érkezetteket a szobájukba.

Udvary Gábornak balsejtései támadtak, mikor az inas után felballagtak az emeletre és nem csalódott: egy szobába kvártélyozták Gyula bácsival.

Átkozta a sorsot, mely vele összehozta Pesten.

— Ha nem egyszerre érkezünk Majthényba, bizonyára nem együvé kerülünk, egy szobába és az öreg mást boldogított volna istentelen hortyogásával. Nem bírok ki még egy olyan éjszakát, mint a tegnapi volt!

Reggel kilenc órakor megindult a kör. Vidám fegyverropogás, hajtók hangos tereferéje zavarta meg a csöndes, havas tájat és a nyulak észvesztetten, vakon cikáztak ide-oda a szűkülő körben és piros vérük megfestette a fehér takarót. Udvary Gábor elfelejtette a kellemetlen éjszakát, a fáradságot, felébredt benne a vérbeli vadász és alig győzte váltott fegyverekkel is a temérdek nyulat terítékre hozni. Nem vált szégyenére a bihari vadászoknak. De Gyula bácsi is elemében volt. Biztos kézzel, biztos szemmel adta le lövéseit és minden bukfacező ugrifülesnél elkiáltotta magát!

— Ne neked! *Kampec dolores!*

Délben a főerdész-lakban gyűlt egybe az úri társaság egy kis harapnivalóra: párolgó gulyás, tejfölös töpörtyűs túróscsusza, forralt bor.

Gyula bácsi a szemrevaló főerdésznek tette a szépet és sűrűn kocintgatott vele. Szeretett a szép asszonyok körül forgolódni, pedig nem mai legény volt már. A gyors ebéd végeztével bejött a szobába Magduska is, az erdészék serdülő leánykája és kedves mosollyal kínálta a forró fekete kávé sorra. Gyula bácsi meg nem állotta, hogy meg ne csipkedje üde, hamvas bőré arcocskáját.

— Ejnye tekintetes asszony lelkem, no már le kell vágatni a maga cipellőcskéjének magas sarkából egy darabkát és alárakni a kislány sarkának, — szólt a mamához.

Szokott ilyen furcsa bókokat mondani néha Gyula bácsi.

Ebéd után újra felállott a kör. Sietni kell, rövid a téli nap, hamar beáll az alkony. A ragyogó színességet egyforma szürkeség váltja fel. A ködös félhomály megfekszi a lelket, tüdőt. Ami eddig szép volt, most mind szomorú. De csak odakint, az erdőn, mezőn mikor gyorsan leszáll az est és a gyenge holdfény nem képes az erdőbe hatolni, a hó pótolja, az világít. Odabent a kastélyban annál

vidámabb a hangulat. A vadászurak megmosdottak és a dúsan terített asztalhoz ültek. Át nem öltöztek: dámák nem voltak jelen a vadászebéden. Cigány hangolta szerszámját az előteremben és Gyula bácsi járt elől a jó példával, amúgy szabolcsiasan: — Húzd rá füstös! A nótámat, hogy aszondja: »Hét csillagból áll a göncöl szekere«...

Udvary Gábor kedvetlen volt, most tört ki rajta igazában az álmoság. Egy sarokban szivarozgatott egy mélyvágású angol karosszékben és csak úgy félfüllel hallgatta a tisztartó beszédjét. Arról tartott előadást a pirosposzsgás úr, hogy mennyi veszett kutya garázdálkodik országszerte és, hogy csak a múlt héten marta meg a gulyás pulikutyája a legszebb három tinót a rideg gulyán, amiket kellett küldeni Pestre a Pasteurbe.

Udvary Gábor ekkor egy pillanatig a szivarja tüzebe meredt, mint akinek hirtelen valami kitűnő jutott az eszébe, azután nagyot ütött a combjára és mosolyogva ugrott fel a zsölyéből. A tisztartó bámulva nézett utána.

— Hát ezt mi a csuda lelte?

Egészen felvidulva telepedett a társasághoz, ahol Nyáry Tonkó mesélt arról, hogy milyen kísérteteskertek ezek a felvidéki kastélyok, javarészt. Mind-egyikhez tapad valamelyes babona és a nép szentül hisz bennük. Szellemjárás, láncok csörgése, nyögéseket vélnek hallani. Éjfélkor kezdődik mindig a boszorkányszombat. Zörgőcsontú, sisakos lovagok, tűzgolyóbisszemű kopók száguldoznak. Kürtszó hallatszik és egy óra hosszat tart a borzadályos hangzavar, azután eltűnik a látomás, mint valami káprázat.

— Minálunk is tartja magát egy néphit, melytől rettenetesen félnek az idevalósi parasztok, — mondotta mosolyogva a háziúr. — A babonás nyúl. Ez minden hetedik évben jelenik meg és körülzsaladja a kastély kútját az udvaron, majd kibaktat a faluba, megzörgeti az ajtókat az első ballábal, azután eltűnik a kastély pincéjében. Ahol bezörgetett, ott ütött valakinek az órája, eljön érte a csontvőlegény.

— Hanem most ne meséljünk se jó, se gonosz lelkekről, szellemekről — tette hozzá — mert még magunk is beleéljük magunkat a látomásokba és el találjuk hinni a kísértetjárást. Holnap korán folytatjuk a vadászatot, azért fiúk kiki nyugovóra, Morpheus karjaiba, hogy reggelre frissen kelve ki-aludva áldozhassunk Diana oltárán és ki ne fogjon rajtunk előre a vörösorrú Bachus istenség. A holnap este az övé lesz azután!

A vadászczimborák elbúcsúztak és szobáikba vonultak. Udvary Gábor előzékenyen tessékelt magá előtt Gyula bácsit és huncutúl mosolygott magában, befelé. A hálószobában gyorsan vetkezni kezdett. Egy-kettőre ágyban volt.

— Hej mégis csak okos ember volt, aki a lefekvést kitalálta! — ásította hangosan.

— Abion — hagyta helyben Gyula bácsi és az ágya szélén ülve oldozgatta a vadászbakancsát. — Te, remélem a babonás nyúl, amiről a gróf beszélt nem fog kocogni az ajtónkon éjfélkor.



Kitűnő soványítószer.

Kapható drb.-ként is minden gyógyszertárban.

Udvarny Gábor nem válaszolt. Az ágya mellett álló székhez nyúlt, amelyiken a ruhája volt elrendezve és kabátja zsebéből kivette a zsebnaptárát. Lapozni kezdett benne.

— Huszadika! Jaj nekem! Egész kiment az eszemből, hogy ma éjjel lesz kilencedik napja, hogy a kaszinóból hazafelé tartva, megmart a Galba szomszéd komondor kutyája, amelyik azután öt napra rá megveszett, úgy kellett leütni.

— Ne beszélj már bolondokat! — ijedt fel Gyula bácsi. — És voltál a Pasteurban?

— Nem én! Hiszen mikor megmart, még nem volt veszett. Mondta ugyan a lódoktor, hogy okvetlen menjek fel Pestre, de én biz' könnyen vettem a dolgot, nem hederítettem rá. De most rossz sejtéseim vannak.

— Szerencsétlen! Nem tudod, hogy a kilencedik nap, kilencedik hét, kilencedik hónap a kritikus idő, mikor az emberen is kitör a veszettség, ha be nem ójtatta magát?!

— Nagyon is tudom, azért jutott most az eszembe! Most már értem, miért voltam oly lehangolt ma egész nap. Jaj nekem — és nyugtalanul dobálta magát jobbra, balra. Csakhogy sokkal álmosabb volt a mult éjszakai nemalvástól semhogy még sokat töprenghetett volna az elkövetkezendőkkel. Elcsendesedett és mélységes álomba merült.

De nem úgy Gyula bácsi. Egyik bakancsát a kezében tartotta, maga sem tudta, miért. Talán, hogy kellő pillanatban Gabihoz vágja, ha az gyanusan kezd viselkedni. Szemét egy pillanatra sem vette le az alvóról és nem mert tovább vetkőzni, sem a lámpát nem merte eloltani. Papucsot húzott a lábára és tanácstalanul ült az ágya szélén.

— Szent Isten! Ha ez a Gábor most megtalál veszni?! És rám ugrik és belém harap.

Kétségbeesetten figyelte, nem habzik-e még a szája.

— Menekülni kellene. De merre? Az egész ház alszik — morfondírozott magában. — Odakint a kertben csikorgó hideg van Rettenetes helyzet! Miért is akadtam vele össze Pesten? Ha nem egyszerre érkeztünk, nem egy szobába kerülünk és mást rémesztgetett volna. Egy veszett hálótárs... Ha kitör rajta, még a dühöngő bolondnál is veszedelemesebb az ilyen.

Fel és alá járkált papucsosan a szobában, de egyre szemmel tartotta, a boldogok álmát alvó Gábort.

Leült egy karosszékre.

De hát ilyen könnyelmű népség ez a mai fiatalság? Megmarja a veszett kutya és ő nem siet a Pasteurbe. Képes megveszni! Hihetetlen.

Felkelt és lábújhegyen a mosdóhoz lépett. Maga mellé tette a földre a mosdótálat, tele hideg vízzel. Ha netán ráakarna ugrani a veszett ember, első segítségképpen a nyakába zudíthassa és ez alatt kiugorhasson az ajtón.

Rágyújtott a pipájára és csak leste, leste mikor kezd a hálótárs szája habozni. Néha sóvárgó pillantásokat vetett a csábítóan fehér, ruganyos, érintetlen ágyára, de lefekvésről szó sem lehetett. Mélyen szokott aludni és hátha álmában marcangolja szét torkát a veszett ember? Kilencedik nap és éppen ma, mikor egyszobában kénytelen vele hálni...

Egyszerre kialudt a villany. A kastélyt az uradalmi malomban fejlesztett áram látta el villanyfényvel és ha nem volt rá külön parancs, éjjeli tizenegy órakor beszüntették az áram fejlesztését. A sápadt teli hold bekandikált az ablakon és éppen Udvarny Gábor arcát világította meg halott haloványan. Gyula bácsi kétségbe volt esve és karosszékét az ajtó közelébe húzta, a hidegvizes lavórral együtt. — Ami biztos, az biztos! — Ott ült ruhástól és pipázott. Udvarny Gábor a másik oldalára fordult és valamit morgott álmában. Gyula bácsi ijedtében beleejtette a kezében lógó bakancsát a mosdótáliba. Azt hitte, mindjárt ugrik a veszett ember. Nem ugrott az, aludt mélyen és álmában mosolygott.

Éjfél múlhatott mikor valamelyik öreg bútor megpattant. Gyula bácsi összeborzongott.

— A babonás nyúl... suttogetta. — És veszett emberrel egy szobában! Meg kell örülni.

A feje egyre nehezebb lett és néha a mellére esett esett. Akármennyire is erőltette magát, hogy ébren maradjon, egy-egy pillanatra elbóbiskolt. De csak egy pillanatra, mert rémes látomások kínozták: a csontvadász járta az erdőt és tűzgolyóbisszemű véreb követte, amelyik mindig nagyobb és nagyobb lett, aztán tajtékozni kezdett a szája, két hátsó lábára állott és egyszerre csak Udvarny Gáborra változott, aki vérben forgó szemekkel, habzó szájjal ugrott rája és felriadva, rettegve nézett az ágyra.

Végre pirkadni kezdett és motozást hallott a folyosón. A cselédek már talpon voltak. Nagyot fohászokodott. Hirtelen felrántotta a cipőjét és csak amúgy ruhástól, egy újjal megmosta a képét azután

Old  
KALAP  
különlegességek

TELEFON: JOZSEF-151-34

10. ALKALMAZATI-FŐHERCEGNYŐ-ÖLTLÉNY  
KAMARAI-ÉRTÉKESÍTÉS

sapka  
kaphatók

BUDAPEST · IV · EGYETEM · U · 3

Vízgyógy-, villany-, zander-,  
inhalatív-, hő- és  
fénykezelések

idegesség, ideggyulladás, elhízás,  
rheuma, asztma ellen a

Kálvintéri Vizgyógyintézetben

Budapest, IX, Kálmán-tér 10  
(Különbejárati Ráday-u.)  
TELEFONSZÁM: JÓZSEF 3-75

lábujhegyen kiosont a szobából. Leszökött a kertbe és a zimankós hideg téli hajnalban sétálni kezdett a ropogós havon. A feje szédült, bágyadt volt, az idegei kimerültek.

— Kilencedik napja... És ennek a szerencsétlennek még fegyver is lesz ma a kezében... Szólni kell a házigazdának.

Fél nyolcra járt az idő. A gong megszólalt, reggelire invitálta az urakat. Gyula bácsi botorkált a terasz lépcsőjén és az ebédlőben egybegyűlve találta a társaságot. Udvary Gábor is köztük volt, frissen, vidáman.

Gyula bácsi ijedten nézett körül és félenken karolt bele a ház urába, mikor meglátta Gábort.

— Kérlek, nem vettél még meg? — súgta a fülébe és Gabi felé mutatott.

— Ki? — kérdezte csodálkozva a gróf.

— A Gabi. Ma kilencedik napja...

Udvary Gábor meghallotta az ijedt szavakat.

— En, Gyula bácsi? — kérdezte elbámúlva.

— Hát persze hogy te. Hiszen ma van a kilencedik napja, hogy a Galba szomszéd komondor kutyája...

— Ja vagy úgy?! — Udvary Gábornak most jutott csak eszébe az esti csínyje. — Nyugodj meg Gyula bácsi. Soha se mart meg engem vezett kutya. Csak hát azt mondtad tegnap reggel, hogy éjjel aludjék az ember, hát egyszer én is nyugodtan akartam aludni és hogy ne hortyogj, találtam ki a rémmesét — és elmagyarázta a két éjjel történetét a társaságnak.

Az urak az oldalukat fogták a kacagástól.

— Beszélhetsz nekem — hitetlenkedett magában Gyula bácsi és reggelinél messze került Gábortól, az asztal túlsó végére.

— Mert tudod kérlek, — súgta a szomszédjának, — olyan a vezett ember, mint a bolond. Az se hiszi el soha, hogy ő bolond, így a vezett ember se hiszi, hogy vezett, csak mikor már ki-tört rajta a nyavalya.

Es Gyula bácsi nem tudott szabadulni a gondolattól. A szentnek sem hitte, hogy csak tréfa volt az egész, kitalálás. Kint a területen is messze kerülgette Gábort és idegességében egyik nyulat, a másik után hibázta. Bágyadt volt, kimerült az át-  
virasztott, rémes éj után.

Végre egy riadt nyúl egyenest a fegyvere csővének szaladt. Ezt nem lehet hibázni! Még hozzá sánta is volt szegény. Valamikor ellőhették az első bal lábát, de begyógyult. Mikor azonban futott, épp olyan volt, mintha fenyegetne a tört lábával. Gyula bácsi célzott, de a fegyverhordozója keresztet vetve elkezdett rimázkodni.

— Jaj, jaj, nagyságos úr, meg ne lőjje! Maga a rossz az a nyúl! A babonás nyúl. Örökre megrontja.

No, csak ez kellett még Gyula bácsinak. Leeresztette puskáját, szaladni engedte a tört lábú nyulat és kivált a körből. Visszaballagott a kastélyba.

— Bolondok háza ez! Vezett ember... babonás nyúl...

— És a legközelebbi vonattal hazautazott.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

K. N. DEÁK FERENC-UTCA. Jelmezajánlással nem foglalkozhatunk, mert nem ismerjük természetét, képességét, anyagi viszonyait és udvarlóit. Mindent összevetve ha párbajhóst akar maszkirozni öltözzön Fischer Mihály-nak, ha nagynak akar lát-szani öltözzön képviselőnek, ha gazdagnak, úgy öltse egy sikkasztó maszkját magára, ha pedig bolondnak úgy lo-vagoljon egy turul madáron. Egyik formában csak felis-merik jóakarói?

M. S. A magánhirdetési rovatunk ingyen áll rendelkezésére, mint előfizetőnknek. Próbáljon ott szerencsét az eladással.

J. J., KECSKEMÉT. Gardedame nélkül nem szabad egy vidéki városban sem kettesben étkezni vőlegényével. Könnyen félremagyarázhatnak ezt a barátnői, akik erre különben is hajlamosak, pláne akkor, ha vőlegényének vagyona irigylésre-méltó. Gardedame kérdés nem képezhet gondot Önnek, bár ilyen kikötésőntöz intézetek még nincsenek rendszeresítve.

SZÓKE. A fejbőr zsírossága megszűnik, ha hetenkint kétszer kolozsvári Anthrasol-szappannal fejbőrét meleg vízben alaposan megmossa. Próbálja meg nyugodtan.



VESELY JÁNOS KOCSIGYÁRTÓ

Budapest IX, Gróf Haller-utca 36. Telefon: J. 50 - 23

Háztartási  
ur asági  
vendéglői  
intézeti

Városi üzlet és raktár  
IV, Váci-utca 40 C.: J. 153-52  
(Frányi-utca sarok.)

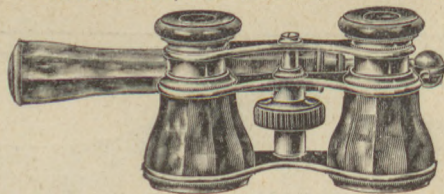
tűzhelyek

LAKOS  
LAJOS

Takaréktűzhelygyár Részv.-Társ. Budapest  
Közp. iroda és gyár: VIII, Bezerédi-u. 8. Tel. J. 21-34

CALDERONI ÉS TÁRSA

LÁTSZERÉSZ, BUDAPEST V, VÖRÖSMARTY-TÉR 1



Szemüvegek,  
orrcsipesek  
és lorgnettek  
a legjobb  
kivitelben

Fényképé-  
szeti cikkek  
és rádió-  
készülékek.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY.

Szerkesztőség (J. 110-88) és kiadóhivatal (J. 58-58)

Budapest, I., Horthy Miklós-út 1

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében Budapest